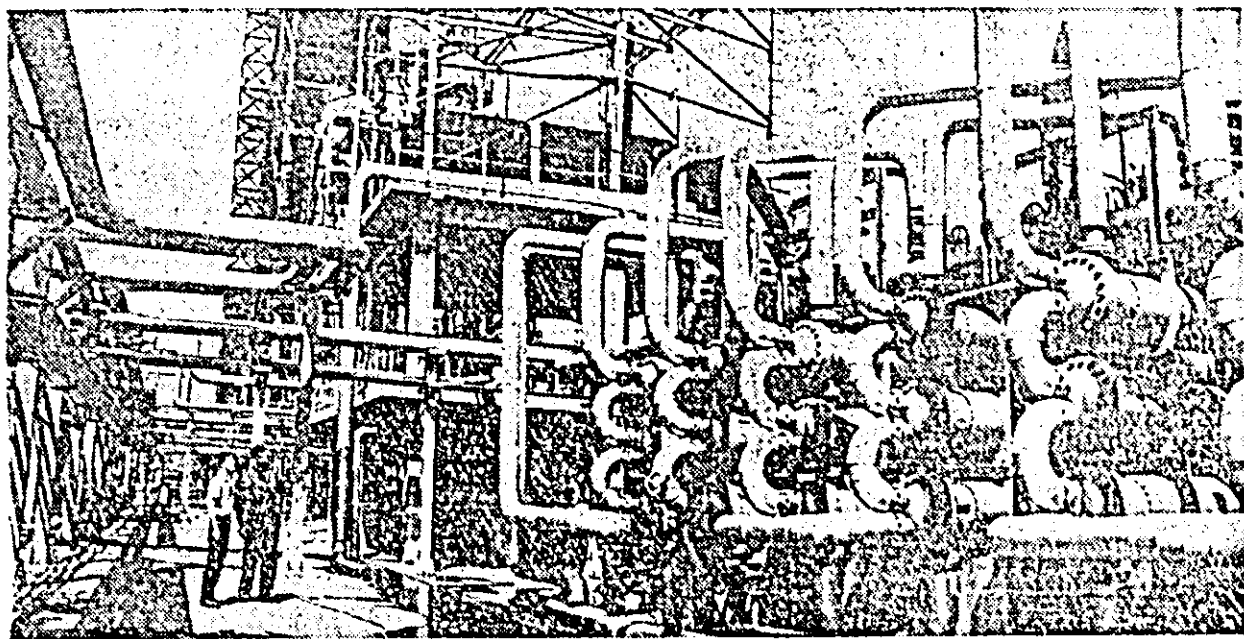


# ȚARA ROȘIE

Organ al comitetelor orașene și raional P.M.R. Arad și al sfaturilor populare orașene și raional Arad, anul XVIII nr. 5324 | 4 pag. 20 bani | Duminică, 1 octombrie 1961

# DE PE ÎNTINSUL PĂTRIULII



La Rafinaria nr. 10 din Onești a intrat în funcțiune un nou obiectiv: instalația de cocșare mitrăzată. Prevăzută cu un înalt grad de automatizare, instalația produce cocș utilizat în industria metalurgică, motorină pentru instalațiile de cracare catalitică etc.

## Telegramă

Tovarășului MAO ŢZE-DUN

PREȘEDINTELE COMITETULUI CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST CHINEZ

Tovarășului LIU ŞAO-ŢI

PREȘEDINTELE REPUBLICII POPULARE CHINEZE

Tovarășului CIU DE

PREȘEDINTELE COMITETULUI PERMANENT AL ADUNĂRII REPREZENTANȚILOR POPULARI DIN ÎNTREGA CHINA

Tovarășului CIU EN-LAI

PREMIERUL CONSILIULUI DE STAT AL REPUBLICII POPULARE CHINEZE

PEKIN

Cu prilejul celei de-a 12-a aniversări a proclamării Republicii Populare Chineze, în numele Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Român, al Consiliului de Stat al Republicii Populare Române, al Consiliului de Miniștri și al Intregului popor român vă transmitem dumnea-voastră și prin dumnea-voastră poporului chinez un salut frățesc și călduroase felicitări.

Marele și harnicul popor chinez, a înfăptuit, sub conducerea Partidului Comunist Chinez, profunde transformări revoluționare și a obținut succese de seamă în opera de construire a socialismului. Pe plan internațional Republica Populară Chineză reprezintă un factor important al luptei împotriva politicii imperialiste agresive, pentru pace și colaborare între popoare.

Poporul român se bucură din toată inima de realizările Republicii Populare Chineze și este convins că poporul chinez va dobândi noi și mari victorii în dezvoltarea continuă economică și culturală a patriei sale.

Prietenia și colaborarea frățească romino-chineză, izvorite din comuniunea telurilor de construire a socialismului, din apartenența la marea familie unită a țărilor lagărului socialist, se dezvoltă necontenit pe baza principiilor marxism-leninismului și ale internaționalismului proletar, spre binele popoarelor noastre și al canalului păcii în lume.

De ziua marilor săle sărbătorii naționale, urăm poporului frate chinez succese tot mai strălucite în fabricarea vieții sale noi, socialiste.

Trăscă în veșnică prietenia frățească dintre popoarele române și chineze.

GHEORGHE GHEORGHIU-DEJ

Prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Român, Președintele Consiliului de Stat al Republicii Populare Române.

ION GHEORGHE MAURER

Președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Române.

## Să îndeplinim planul pe 1961, să asigurăm realizarea planului pe 1962

Congresul al III-lea al partidului a înarmat organele și organizațiile de partid, întregul popor cu un program clar de muncă și de luptă. Mărețele obiective cuprinse în planul de șase ani, perspectivele dezvoltării construcției socialismului, au dat un nou avânt muncii de partid, au dezvoltat și mai puternic combativitatea organizațiilor de partid, au însușit pe comunii, care au pornit cu noi forțe, cu un elan și mai mare să mobilizeze masele la îndeplinirea planurilor trasate de partid. Comitetul orașene de partid a mobilizat oamenii muncii din orașul Arad pentru traducerea în viață a acestor obiective însemnate, reușindu-se ca planul pe 1960 să fie realizat în proporție de 106,3 la sută.

ION MARTONOȘI  
secretar al Comitetului orașene de partid

vederea aplicării liniei politice a partidului și îndeplinirii în cele mai bune condiții a sarcinilor ce izvorăsc din planul de stat. Efectuând controlul, organizațiile de partid adoptă măsurile politico-organizatorice în scopul atragerii masei largi de muncitori, ingineri și tehnicieni la soluționarea problemelor de producție. Organizațiile de bază din unitățile productive asigură aplicarea măsurilor luate de conducerea administrativă pentru îndeplinirea ritmică și la toți indicii a planului, prin desfășurarea unei lupte și susținute muncii politice în rândurile muncitorilor, inginerilor și tehnicienilor. Ele intervin ori de câte ori se ivesc greutăți în muncă și mobilizează toate forțele întreprinderii pentru învingerea acestora.

Învingând în fața conducerii administrative problemele producției, asigurându-se că toate și să găsească cele mai juste măsuri tehnico-organizatorice, organizațiile de partid desfășoară ca însăși o activitate politică și organizatorică corespunzătoare, contribuind astfel la atragerea întregului colectiv în lupta pentru descoperirea și valorificarea de noi rezerve interne. În vederea sporirii productivității muncii și reducerii prețului de cost, pentru dezvoltarea continuă a tehnicii și îmbunătățirii calității produselor.

Majoritatea organizațiilor de bază din orașul Arad au înțeles just aceste sarcini și, prin activitatea lor, au reușit să pună în valoare rezervele interne din întreprinderi și să obțină rezultate frumoase în îndeplinirea sarcinilor de plan pe primele 8 luni ale acestui an.

Îndeplinirea sarcinilor de creștere a productivității muncii în întreprinderile orașului nostru, prezintă o realizare de 100,7 la sută față de plan, ceea ce a contribuit, pe lângă alte măsuri, la obținerea unor economii la prețul de cost de 11,4 milioane lei.

Rezultatele cele mai bune s-au obținut în acele întreprinderi unde organizațiile de bază s-au preocupat mai intens de aspectele economice ale muncii politice ce o desfășoară, ca de exemplu la Fabrica de zahăr, „Gh. Doja”, Centrul mecanic. Organizațiile de partid au datorită să îndrepte eforturile colectivelor din întreprinderi spre ridicarea calității produselor, să ridice ca obiectiv central al întreprinderii socialiste calitatea produselor, cerii socialiste calitatea produselor, cerii socialiste calitatea produselor, cerii socialiste calitatea produselor.

Rezultatele cele mai bune s-au obținut în acele întreprinderi unde organizațiile de bază s-au preocupat mai intens de aspectele economice ale muncii politice ce o desfășoară, ca de exemplu la Fabrica de zahăr, „Gh. Doja”, Centrul mecanic. Organizațiile de partid au datorită să îndrepte eforturile colectivelor din întreprinderi spre ridicarea calității produselor, să ridice ca obiectiv central al întreprinderii socialiste calitatea produselor, cerii socialiste calitatea produselor, cerii socialiste calitatea produselor.

Rezultatele cele mai bune s-au obținut în acele întreprinderi unde organizațiile de bază s-au preocupat mai intens de aspectele economice ale muncii politice ce o desfășoară, ca de exemplu la Fabrica de zahăr, „Gh. Doja”, Centrul mecanic. Organizațiile de partid au datorită să îndrepte eforturile colectivelor din întreprinderi spre ridicarea calității produselor, să ridice ca obiectiv central al întreprinderii socialiste calitatea produselor, cerii socialiste calitatea produselor, cerii socialiste calitatea produselor.

## Produce noi în industria sticlei

Industria sticlei din țara noastră a realizat în ultimul timp noi produse. Printre acestea sînt serviciile din sticlă colorată pentru apă, vin și lichior, de tort și compot, create de fabrica „Vitromet”-Mediș și fabrica de sticlă din Turda, noul model de serviciu de

masă, cu piese în formă ovală, împreună cu o serie de bibelouri fine, realizate de întreprinderea „Porțelanul Cluj”, precum și vase din noua colecție de modele a fabricii „Falanța” din Sighișoara.

## A început construcția unui nou institut pedagogic

La Timișoara pe un teren vîran, situat în imediata apropiere a stadionului „23 August” s-a deschis un nou și important șantier de construcții. Aici au început lucrările pentru mărirea Institutului pedagogic de 5 ani din localitate. Pavilionul principal va avea 7 etaje, iar complexul de clădiri ultra moderne ce se vor ridica aici vor ocupa în totalitatea lor o suprafață de circa 20.000 metri pătrați. În afară de numeroase săli de curs, 30 de laboratoare, săli de lectură, 2 săli de gimnastică și altele s-a prevăzut și o aulă cu o capacitate de 200 de locuri. Cînd această construcție va fi dată în folosință se va mări de 5 ori actuala capacitate a Institutului pedagogic timișorean.

## Lucrări de termoficare în București

În cadrul lucrărilor de termoficare întreprinse în Capitală, s-au introdus conductele de alimentare cu apă supraîncălzită pe străzile Colonel Iacobini și Romînia Muncitoare. În prezent, se lucrează intens pe prima porțiune a Bulevardului 1 Mai, între str. Romînia Muncitoare și str. Aviator Popășteanu.

De asemenea, sînt în curs de execuție lucrările pentru introducerea termoficării la noile construcții de locuințe din cvartalul Giulești și la școala din strada Drumul Taberei.

## Bibliotecarii sătești învață

De curînd, în stațiunea climaterică Homorod din Odorhei s-a deschis un curs de perfecționare pentru 300 de bibliotecarii sătești veniți din toate regiunile țării.

În cadrul acestui curs, cu durata de 2 luni, organizat de către Ministerul Învățămîntului și Culturii, Direcția generală a așezămintelor culturale, se predau lecții pe teme politice, de specialitate, de cultură generală; au loc conferințe din domeniul vieții internaționale.

De asemenea, cursanții vor participa la numeroase demonstrații practice în diferite biblioteci sătești.

## LA UZINELE „TRACTORUL” BRAȘOV

De curînd la uzinele „Tractorul” s-a introdus un proces tehnologic nou. În cuplorul care se vede în fotografie se execută uscare pieselor cu raze infraroșii.



## CONVOCAREA SESIUNII SFATULUI POPULAR AL ORAȘULUI ARAD

Comitetul executiv al Sfatului popular al orașului Arad, convoacă pe toți deputații Sfatului popular al orașului Arad în cea de-a IV-a sesiune ordinară, care se va ține în ziua de 6 octombrie 1961, orele 16, în sala festivă a Sfatului popular al orașului Arad, din bulev. Republicii nr. 75, cu următoarea ORDINE DE ZI:

1. Aprovizionarea populației cu produse alimentare și industriale.

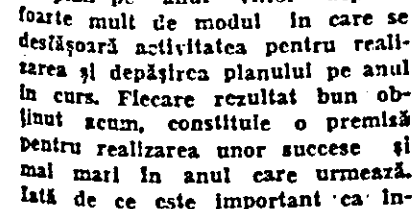
Comisia permanentă pentru comerț și aprovizionare și comisia permanentă pentru industrie locală și bunuri de larg consum, vor prezenta un raport.

Președinte, Ing. COJOCARU SIMION

Secretar, MICLEA ILIE

## IN ATENȚIA STUDENȚILOR DE LA UNIVERSITATEA SERALA DE MARXISM-LENINISM

Toți studenții de la secțiile istorie, economie politică și filozofie vor fi prezenți la cabinetul de partid în ziua de luni, 2 octombrie, la orele 17, camera 37, unde se va face deschiderea învățămîntului de partid.



Utemistul Nicolae Aleziuc este unul dintre cei mai buni montatori de mecanisme fine ale ceasurilor ce se produc la fabrica „Victoria”. El lucrează repede și bine, astfel că își depășește sarcinile altă cantitate de muncă patriotică.

IN CLIȘEU: Tovarășul Nicolae Aleziuc în timpul lucrului.

## Cabinete de medicină a muncii

Apărarea sănătății muncitorilor în timpul procesului de producție, asigurarea igienei la locul de muncă și prevenirea oricărui posibilități de îmbolnăvire în timpul lucrului este o problemă care preocupă în mod deosebit pe medicii de specialitate. Pentru asigurarea acestor cerințe, Ministerul Sănătății și Prevenției Sociale a luat hotărîrea ca, la data de 1 octombrie, în celea din principalele centre industriale ale țării unde este concentrată o populație muncitorească mai mare, să la înființat cabinete de medicină a muncii. Funcționând în cadrul policlinicilor din marile unități industriale, noul cabinet care se vor ocupa îndesat de acțiunile cu caracter preventiv, vor studia condițiile fizice și la locul de muncă, posibilitățile de preîntîmpinare a bolilor profesionale și organizarea procesului de muncă pe baza aptitudinilor fizice în vederea creșterii capacității de lucru.

Asemenia cabinete de medicină a muncii se vor deschide la uzinele „Steagul Roșu” și „Tractorul” din Brașov, la Onești, Reșița, Ploiești și în unele unități mai mari din rețeaua CFR. Ele vor fi dotate cu aparatură de investigație pentru diferite studii privind fiziologia la locul de muncă și vor fi deservite de medici bine pregătiți, care au absoluit recent cursurile de specializare în acest domeniu.

Simultan vor fi înființate îndepărtate și rezultatele obținute în activitatea primelor unități sanitare de șantier care funcționează în cadrul șantierelor de la Combinatul siderurgic Galați și altele.

## Cu toate forțele la executarea lucrărilor agricole de toamnă!

Ne aflăm în plină desfășurare a lucrărilor din campania agricolă de toamnă. Timpul favorabil permite folosirea întregii capacități a mijloacelor de lucru la efectuarea recoltatului de culturi țirzi, a eliberării terenului și însămînțatului. În ultimele zile gospodăriile de stat și gospodăriile colective au intensificat recoltatul porumbului. Organizându-și bine munca, mobilizînd toate forțele la recoltat, gospodăria de stat din Vinga lucrează acum la recoltatul ultimelor hectare de porumb. Avansată cu această lucrare este și gospodăria de stat din Șiria care mai are de recoltat doar 125 de hectare. Dintre gospodăriile colective, mai bine stau cu culesul porumbului cele din Zădăreni, Murnar, Măderat și Covășinț. În același timp însă în o serie de gospodării colective culesul porumbului este mult rămas în urmă. De exemplu, la gospodăria colectivă din Mîșca s-a recoltat doar 15 la sută din suprafața totală. Cu încetinirea se lucrează și la Frumusești, Turnu, Peregul Mare și în alte gospodării.

Deși în unele gospodării agricole de stat recoltatul porumbului este mai avansat, nu același lucru se poate afirma despre eliberarea terenului de coceni. Or, se știe că principalul lucru acum este curățarea grănbicului a acelor țării unde urmează a se face însămînțatul pămîntului. Bunăoară, deși la Vinga gospodăria de stat este pe sfîrșite cu recoltatul, eliberarea terenului s-a realizat doar în procent de 3 la sută. La Orășoara, din 565 ha recoltate, s-au eliberat sub 100 hectare, ceea ce arată slaba preocupare care există aici în vederea urgentării acestei lucrări.

Datorită faptului că eliberarea terenului s-a rămas în urmă, nici pregătirea acestuia în vederea însămînțării nu se prezintă în mod bine. La gospodăriile de stat din Peclia, Semlac, Nădlac, Șiria și altele se ară cu viteză... melcul. Situația raportată în ultimele 3 zile din partea acestor gospodării crește zilnic doar cu 10-20 hectare la fiecare. Ce fel de ritm este acesta? Conducerea acestor gospodării s-au gândit oare în zilele vor termina arăturile de însămînțare dacă se continuă de această viteză de lucru? Asigurînd din timp prelucrarea solului în bune condiții, colectiviștii din Felnic, Nădlac, Curtici și alții au însămînțat suprafețe mai importante cu grâu, pregătindu-și din timp sămînța, așa cum prevăd recomandările agro-tehnice. În alte gospodării colective însă se constată încă deficiențe în pregătirea sămînțelor. De exemplu, la Seceani, Varișul Mic, Zlmanduz și Sederhat nu s-a tratat nici un bob de grâu cu substanțe chimice. Cine se face vinovat de această situație? Orice colectivitățile agricole din aceste unități nu se preocupă de tratarea sămînțelor? Cum a controlat Secțiunea agricolă raională felul cum își fac ei datoria? Trebuie ca acest deficiență să li se pună capăt nemîntăz, să nu se admită nicicîndum însămînțarea de sămînțe netratate, de slabă calitate. În multe gospodării de stat și colective există teren arat și pregătit în vederea însămînțării. Cu toate acestea însă ritmul însămînțării și nesatisfăcător. Mai sînt și acum gospodării colective care nu au început sămînțatul orzului. Printre acestea se numără cele din Șag, Galsă, Mîndruloș, Varișul Mare și altele. În săptămîna care urmează, datoria organizațiilor de partid, a conducerilor gospodăriilor agricole de stat și colective este de a organiza lucrările campaniei agricole de toamnă în așa fel încît, ele să se desfășoare în ritm sporit. Recoltele anului viitor trebuie să se creeze condiții corespunzătoare, asigurînd acum executarea la timp și optim a tuturor lucrărilor.



# MARTIANUL

Din jurnalul strungarului Stukaciov

20 Iulie. Maistrul Miron Egorovici mi-a aduse chiar înainte de sfârșitul schimbului și-mi spusese:

— Iată, tovarășe Stukaciov noul tău ucenic. Măine se prezintă la lucru, iar astăzi îți face un fel de vizită neoficială, ca să vă cunoașteți.

— Miron Egorovici! — strigat eu. — Doar mi-ai promis că...

— Gata! Cu asta am pus punct. E ultimul... Noroc!

Mă uitai înclănat la ucenic. Nu părea să aibă mai mult de douăzeci și cinci de ani. Era îmbrăcat în uniformă de aviator militar, însă fără epoleți. De sub cozorocul scurt, strălucitor, mă priveau niște ochi negri, înfrunți.

— Ce-i, meștere, te-ai săturat de ucenici?

— Nu-ai zice. Și nu despre asta-i vorba, — mă fisticic eu. — Dimpotrivă, parcă lucrez mai cu foc, dacă e și vreun ucenic pe lângă mine...

— Apoi, meștere, de lucrezi mai cu foc cu ucenicii, nu pierdeți ocazia.

— Imi întinse mâna și zise: Anatoli, fiul lui Ivan Nikitin.

Se recomandă atât de înșept de parcă n-ar fi fost fiul lui Ivan Nikitin, ci a lui Ivan cel Groznic. Nu-mi plăcu treaba asta...

6 august. De o jumătate de lună Anatoli mi-i ucenic. Doamne, câtă muncă pot pune. Se vede că vrea să se ocupe serios de strungărie. Numai una nu-mi place: după terminarea lucrului sint nevoi să curdă cu personal strungul. Nu mi se întoarce umbra în gură să fac observație unul fost ofițer.

Asăzi mi s-a dat o lucrare simplă, operația întâia: tragi un șpan de pe semifabricat — și pui altul. Hotărât să-l încredințez lui Anatoli treaba asta. Din prima zi mi-a pus întrebări chinătoare. Probabil că a citit cărți de strungărie încă înainte de a fi intrat ucenic. Văd că vrea să facă treabă bună din ziua întâia.

Ascultă cuțitul, prințel semifabricatul în mușă, explică înădă odată cum devine cazul și-i cedat locul. E ris:

— Nu te teme, meștere, îl jupoi căsa întâia. Strungul nu e mai complicat decât avionul.

Și într-adevăr, n-a aruncat vorbe în vânt. L-a jupuit cum se cade. Și a fost cât se poate de calm.

Semifabricatele stăteau ceva mai departe, într-o ladă mare metalică, iar piesele prelucrate le puneam alături, pe masă, de unde le lua ucenicul Ivan Pisarev, care executa operația a doua. Și iată, când Anatoli se îndreptă spre ladă să ia un alt semifabricat, se întimplă să treacă pe acolo Kolka Gavrilenco — un strungar-ajustor.

— Ascultă, prietene! — îl strigă ucenicul meu. Fă bine și fă-mi fierul dia.

Kolka se oprî. Se uită surprins, apoi pricepînd probabil cum devine cazul, scoase cu ușurință semifabricatul și-l trimise scemîn lui Anatoli:

— Vă rog, strî! Apropo, asta nu e fier, ci semifabricat. Iar asta e strung. — Kolka netezi cu palma strungul — locul dum-nevoastră de muncă, strî, și n-areți rău din când în când să-l curdăști.

— Eh!... ești colțos, amice! — glumi Anatoli.

Dar după terminarea schimbului lui o cîrpă și zise:

— Meștere, să ne ocupăm un pic și de țiglenă.

Și începu să steargă strungul.

25 august. E noapte, ora două. De-abia am venit din uzină. Mi-e somn al dracului, dar, ca să nu uit discuția noastră, mă așez să scriu în jurnal.

Am plecat astăzi la lucru îmbrăcat Anatoli, visător, — mădoasă. În vîdădu, pe vremea asta, să tot cutreieri. Zbori în noaptea ca aceasta de parcă umbrii printr-un oraș adormit. Dar sticlele... Ce mai sticle — decurdi de pe stradă nu aia. În asemenea nopți recitam versuri. Și te ca spune Esenin despre o astfel de noapte?

— Ce noaptea! Ah, nu pot să dorm.

Și luna-nvălute-n argint... Recită foarte frumos. După ce termină poezia, îl întrebai:

— De ce ai fost demobilizat?

— Mi s-au defectat balasterele. Există în cop și asemenea arăci. Nici cu inima nu stau

— Publică mult?

— Mult, — zic.

22 septembrie. Cu vreo trei zile în urmă i-am spus „martianul” meu că, în curînd, Emelianov probabil va fi numit maistrul. Miron Egorovici are de gând să lăsa la pensie, iar Emelianov peste o săptămîna, două, e absovent al institutului. Iar rădă și-a mînat Anatoli. Observă că îl privește altfel pe băieți.

10 octombrie. Astăzi se apropie Ivan Pisarev și-i spune lui Anatoli:

— Să nu uști! La șase încep lecțiile la cercul de pictură.

Spre surprinderea mea, ucenicul doar a dat din cap. Înseamnă că s-a înscris la cerc. Cine l-o fi lămurit?

— Nu știu nici eu de ce pun la întîmă tot ce se referă la ucenicul meu. Chiar și sufar pentru dînsul. De exemplu, ieri i-am încredințat pentru prima dată să strunjească o piesă complicată. Stau de o parte, trag din țiglar, și-s neliniștiți: oare o face bine? Doar se apropie sfîrșitul stagiului de ucenicie.

Mi-ar părea tare rău să cadă la examene... A făcut față Toikai A strunjiți pe cîste. Sint gata să-l strung în brațe.

Și el e bucuros, îl lucesc ochii, netezește cu palmele pielea. Apoi întrebă:

— Cum e, meștere? Imi încredințezi acum strungul?

— De ce nu și l-ai încredințat? — zic. Se poate...

A lăsat un strungar de clasă, „martian” — lărdăși îl cresc băiatului aripi, muncitorești!

22 octombrie. Anatoli se prezintă la lucru în salopetă spălată și călcată îngrijit. La pauza de prînz, o comisie specială îl va examina pe ucenicul meu.

— Dă-mi voie, meștere, să lucrez pînă la amiază, — mă rugă el.

Just a procedat, fără îndoaie. Lucrînd, vremea trece mai ușor și gîndurile îl-s în ordine, nu se împrăștie.

Cînd sînd sînd pentru pauză, Anatoli își spăla mâinile, se pleptăna și zîmbi:

— Afiam îndată cum m-am îndat. Tînc-te tare, meștere! Înghiți pe nerăsuflăte min-carea. Aștept. Se apropie Gavrilenco și întrebă:

— Ce crezi, reușește?

— Se vede că nu numai cu sint îngrijorat.

— Da ce te interesează? — îl întreb.

— Cum adică, ce mă interesează? Astăzi Anatoli va recita pe scena clubului versurile mele. Ai priceput?...

Strungarii noștri intenționează să organizeze o brigadă. „Te luăm brigadier, Stukaciov. De acord?”

Mă rog, nu vîd de ce n-ai merge? Mă gîndesc că stau de vorbă cu băieții în privința lui Anatoli...

Venit radios de la examen. Se apropie și întîmne mîna: — Multumesc, meștere. Va multumesc și vouă, băieți... pentru toate!

Traducere de ADRIAN GHIJÎTCHI

Recent, în sala „Studio” din str. I.C. Primu a avut loc un interesant simpozion literar la care și-au dat concursul scriitorii ieșeni, colaboratori ai revistei „Jurnal Literar”, printre care și tânărul poet Horia Zilieru. Redăm mai jos una din poeziile sale, care s-a bucurat de succes.

## POEM PENTRU O ȚESĂTOARE

Zăpezile lubrit cu sîn teteri de soare les de sub mîna-și albă, frumoasă țesătoare!

Atita claritate n-au revărsat în mine mestecentii de-acasă, sub clarul lunii pline, și-atita-nțorare nu-mi izvorî nici vara, cînd legăna văzduhul pe grînele ca para. Printre războaie, dreptăd, sădîpna și senină, din gene mădoșoase tu risipeai lumină și umbra sa întîmna peste aluzuri grele parea un foc de lampă în tremur de perdele. Ca un pîng pe-o rază — cu-o mînd, rupte fire, le înodai cît lăsa scînteta o scripșire, — cîntînd peste vîltaie în gînduri scufundată ca-ntr-o odale caldă și largă și curată. Suvetele, ca pești dan sînd în apa clară, lăsu pe fir un susur de plot de primăvară, și-n jur plutea o boare cu frîgăceli de naibă — cînd se gîtesc mîreșe în rochia lor albă...

Atunci, spre mîna-și albă și ageră și bună, eu le vedeam cum urcă în zbor înalt de lună și-n vals cu ele ție urzî-am o cîntare Cînt o batistă mică, frumoasă țesătoare!...

HORIA ZILIERU

## VAGOANELE

Vagoanele, cum stau în șir acum, Par rînd de păsări căldătoare Care mîine vor porni la drum Spre zarea largă și strălucitoare. Montorii, ca de-attea ori și azi, Pe-un vagon înțet palmele și lăsa, Cu gestul cald ce mîngîiță obraz, Unul din pruncii cînd pleacă de-acasă. Parcă le vîd mîine în clipa cînd, Vor tăia văzduhul, rîndind zărite, Ca șiruri de cocori plecînd, Ghem stringînd sub aripi depărtările. Vor trece poate peste Bărdgan Pîlne de-arama grîului, de soare, Sau vor aduce-acasă an de an Copiii noștri rume ni de la mare. Vor trece poate la Blaz și vîdă Cum oamenii, nu zeli fac mîinuri, Sau vor vult pe ția ducte-arecudă Gîndind peste abșe și genuri. Ori unde vor zdura pe călțe ferate, Săldate-n aibă apele luminii. Vor duce-n largul fîrîi să arate, Dragostea de-aci, din întîma uzîri!

LIGIA TAMȘA

## Cîntecul toamnei bogate

Din cîmp se-ndreaptă toamna către șat și drumul e de care-mpodrat. Priviți, priviți, prieteni, cum arată Din toamne cîte-au fost, cea mai bogată! I-am pus în piept splendori-aurii Din aur pur cules de pe cîmp — Podobe fel de fel, neprețuite, Pe nicovala pustiului fărîte, Și, grea de rod, la drum spre noi se-ndeamnă. Aceasta e cea mai bogată toamnă! Căci din răzoare pusta mea desfercată N-a răsuflat mai liberă vîrodată: Nicideîn n-a fost, pe-al ei cuprîns, mai mare Acest clopor metalic de tractor. Din cîmp se-ndreaptă toamna către șat și drumul e de care-mpodrat. Ieșiți la porți, prieteni! se arcă Din toamne cîte-au fost, cea mai bogată!

DIM. RACHICI

## Expoziție

Expozițiile volante organizate de Muzeul regional din Arad se bucură de o mare apreciere în rîndul maselor largi de oameni al muncii din orașul și raionul Arad.

Recent, la Casa raională de cultură din Arad Nou a fost deschisă o nouă expoziție: „Din pictura clasică și modernă”.

Expoziția este vizitată zilnic de zeci de tineri, elevi, gospodine, muncitori din cartierul Aradul Nou.

# VIAȚA CULTURALĂ

## O expoziție de pictură închinată celui de-al XXII-lea Congres al PCUS

Recent, în sălile muzeului republican de arte plastice din orașul Frunze, s-a deschis o expoziție de pictură consacrată celui de-al XXII-lea Congres al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice.

Tînărul pictor kirghiz Mirza Omorkulov expune o serie de acvarele înfățișînd aspecte din viața și munca constructorilor autostrăzilor de mare altitudine din munții Tian-San.

Șapăr Atitev, artist al poporului din R.S.S. Kirghiză, prezintă la expoziție tabloul „Clobanii” pe care l-a lucrat pe pășunea Son-Kul, situată în creterul munților. Pînzele „Răsturnarea brazdet”, „Odihna combinerilor” ale pictorilor D. Kojahmetov și V. Turtin sînt consacrate cres-

cătorilor de vite și mecanicilor de pe ogorele colhozurilor. Belevici consacră congresului marile cîntări de linograme „In brigăzile de muncă comunistă”, „Orașul socialist Frunze”, L. Truzkovski și N. E. Menko și-au intitulat lucrările lor „Noul în munți”. Graficienii kirghizi au realizat o serie de portrete ale fraților în muncă din republică. Sînt expuse și numeroase acvarele consacrate popularizării activității partidului și introducerii experienței înaintate. Aproximativ 50 din cele douăzeci și șase de picturi sînt realizate de artiștii din Moscova.

## Viața — izvor nesecat de teme pentru brigăzile artistice

Participarea brigăzilor artistice de agitație la concursurile organizate, precum și activitatea depusă în campania de recoltat și treieră a scoas în evidență faptul că, pe zi ce trece, colectivele de creație se orientează tot mai mult spre ogîndirea problemelor majore, legate de munca colectivităților, de întărirea economico-organizatorică a gospodăriilor colective etc.

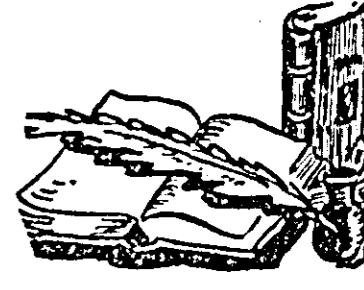
Astfel de programe au prezentat brigăzile artistice din Orșîșoara, Vinga, Andrei Șaguna, Zimandul Nou. Prin aceste programe brigăzile artistice de agitație au ogîndit mersul lucrărilor, au popularizat frunții în producție și metodele avansate de muncă ale acestora.

Trebuie să arătăm însă că multe colective de creație nu acordă încă atenția cuvenită abordării problemelor majore care fac obiectul activității colectivităților. În repaște rînduri, colectivele de creație ale brigăzilor artistice de agitație în țara noastră, în general, nu sînt încă în măsură să realizeze sarcinile trasate de partid, constituie o sursă nesecată de inspirație. La această activitate, inepulzabilă, trebuie să se adapte membrii colectivelor de creație în munca de întocmire a programelor.

III-lea Congres al PMR și în țările plenei CC al PMR la 30 Iunie—1 Iulie, constituie un izvor nesecat din care colectivele de creație pot și trebuie să tragă seva în întocmirea programelor de brigadă. Aceste surse majore au fost însă slab populizate de către brigăzile de agitație. Este știut faptul că, pe baza de rectificări date de partid, baza gospodăriei colective și-a întocmit un plan de muncă al cărui conținut este întărirea economico-organizatorică a gospodăriei, dezvoltarea multilaterală a acesteia, ridicarea producției la hecetar etc. La îndeplinirea acestor planuri brigăzile artistice de agitație pot aduce aport deosebit. Pentru acesta este necesară o colaborare strînsă între consiliile de conducere ale căminelor culturale și cele ale gospodăriilor colective.

Bătălia pasionantă pe care o dăruie muncii de pe ogorele de depășire a sarcinilor trasate de partid, constituie o sursă nesecată de inspirație. La această activitate, inepulzabilă, trebuie să se adapte membrii colectivelor de creație în munca de întocmire a programelor.

Sarcinile deosebite de importante izvorite din Directiunile celui de al



## THEODOR AMAN (1831-1891)

Activitatea lui Theodor Aman, constituită unul dintre cele mai importante capete din istoria artei și culturii românești din secolul al XIX-lea. Opera sa a avut un rol decisiv pentru epoca în care a trăit, contribuind activ la dezvoltarea vieții artistico-culturale. În special în Țara Românească. De numele lui se leagă inițierea învățămîntului artistic românesc, ale că-

ruie baze le-a pus, înfîințînd Școala de arte frumoase din București. Ca director și profesor al acestui prim institut de artă plastică din țara noastră, Theodor Aman a contribuit la promovarea tinerelor generații de artiști și a făcut posibilă afirmarea unor talente din popor, cum a fost cazul lui Mihail Dan, pe care l-a descoperit și l-a ajutat să studieze la Academia de Arte din Viena.

El este și organizatorul primelor Pinacotece naționale și inițiatorul primelor expoziții oficiale de artă. Prin toate aceste acțiuni, Aman și-a asumat un rol de frunte în procesul de democratizare a artei, care, devenind accesibilă unor pături mai largi, contribuia la educarea cultural-artistică a contemporanilor săi.

Ca artist, Aman a lăsat o operă de o rîndicie și o varietate puțin obișnuită, operă ce trădează o personalitate complexă și extrem de multilaterală. El a fost unul dintre cei mai însemnați pictori ai artei românești, care îmbinînd ceea ce este valabil în tradiția academică cu preocuparea realistă, a înscris o perioadă de progres în istoria picturii românești. Opera lui constituie faza de trecere între academicism și realism, fiind care a făcut posibilă ulterior cele mai diverse însușiri artistice, practicînd în afara picturii în ulei și tehnicile grafice: gravura, acuarela, desenul. În același timp a fost arhitect, sculptor și artist decorativ, înmănunchînd cu o pricepere remarcabilă diferitele ramuri ale artei. Fiește cele mai importante realizări ale sale se leagă de tehnica picturii și gravurii, remarcîndu-se prin bogăția conținutului și diversitatea tematică, de asemenea prin complexitatea aspectelor care le îmbrășăsează, cît și realismul interpretării.

Compozițiile sale istorice concepute ca un mijloc de educare patriotică și de mobilizare a maselor, evocă trecutul eroic al poporului călît în lupta pentru libertate, îndeosebi împotriva asupri-

rii otomane. Caracteristică este a acest sens „Lupta de la Cluj”, rămasă celebră, compoziție dramatică cu multe personaje, în care eroul principal nu apare în dividual ci se contopește cu eroii avîntate în vîltoarea luptei. Fiește acesta pictorul înfățișînd eroii izolați și eroismul celor mici al poporului care sărește în luptă. Ogîndind evenimentele contemporane, o serie de pinze, printre care „Hora Unirii” la Craiova, prezintă cele mai cunoscute, deosebite lupte participarea pictorului la viața socială și politică a vremii sale și militarea pentru ca țara să fie în progresivă la unirii Principatelor și a independenței naționale.

Un capitol deosebit de important al operii sale îl constituie scrierile inspirate din viața populară, portrete, dar mai ales scene de gen, care mărturisesc interesul și dragostea artistului pentru viața din popor. Horele sale exprîmă acea clocotitoare dragoste pentru viață și optimismul, caracteristic poporului nostru, în timp ce portretele sale țărănești trăiesc în vitalitatea robustă. Peisajele realizate cu multă poezie, desigur, bogatele priveliști ale țării noastre și vădese dragostea artistului pentru natura. În contrast cu aceste compoziții de gen relatate în peete din viața înaltă și critică atmosferă frivolă a societății noastre luxuoase și viața de clasă dominantă.

Bogăția tematică a operii Aman, atît de variată ca proces, a contribuit în mod hotărîtor la lărgirea orizontului picturii românești. Ea este remarcabilă prin complexitatea aspectelor care le îmbrășăsează, cît și realismul interpretării.

Compozițiile sale istorice concepute ca un mijloc de educare patriotică și de mobilizare a maselor, evocă trecutul eroic al poporului călît în lupta pentru libertate, îndeosebi împotriva asupri-

VIORICA MARCU

## NOTA Neglijență...

Apropierea tradiționalului festival biennial „I.L. Caragiale” la care participă toate formațiile artistice de amatori din țară, a determinat pe dramaturgii noștri să sințose și să dea spre publicare noi piese într-un act cu un conținut inspirat din viața și munca plină de elan a muncitorilor din fabrici și de pe ogore. Unele dintre aceste piese au și apărut deja în vitrinele librărilor.

Pentru a veni în ajutorul casei-ralonale de cultură și al căminelor culturale, CLDC regional a făcut cunoscut, prin numeroase adrese, flecler instituii culturale, catalogul nollor piese apărute.

O asemenea adresă a primit și Casa raională de cultură din Aradul Nou, în 13 aprilie a.e. Printre altele, CLDC făcea cunoscut următoarea subliniere: „Vă rugăm să, șlinad cont. de specificul ralo-

nului dv. și de numărul căminelor culturale, să ne comunicați necesarul de exemplare.”

Accastă adresă expediată de CLDC în 13 aprilie apare în registrul de evidență al Casei raională de cultură neli mai devreme neli mai tîrziu de 15 Iunie a.e. (1977). Toate lucrurile s-au oprit aici. Deși se cunoștea faptul că instructorii de teatru de la căminele culturale au nevoie de aceste piese, Casa raională de cultură nu a luat niciunul, după aproape șase luni, măsurile necesare pentru procurarea acestor piese. Nu este oare vorba de o neglijență inadmisibilă? Am dori să cunoaștem și părerea secțiunii de învățămînt și cultură a Sfatului popular raional, care răspunde direct de activitatea Casei raionale de cultură.

V. S.



THEODOR AMAN

„Car cu bol”



# Muncă politică de masă mai concretă și eficace

Comuniștii de la gospodăria agricolă colectivă din Flintinele s-au prezentat cu toții la adunarea generală pentru dare de seamă și alegeri. Darea de seamă, cit și discuțiile purtate cu acest prilej au imprimat adunării un caracter de înaltă seriozitate și au demonstrat că activitatea de bază în decursul unui an de zile pentru întărirea economico-organizatorică a gospodăriei colectivelor pentru educarea comunistă a colectivităților. S-a discutat temeinic în adunare despre conținutul și eficacitatea muncii politice de masă care a devenit mai concretă, mai eficace, despre stadiul de realizare al muncii politice de masă în cadrul organizațiilor de bază. Au fost evidențiate succesele, s-au criticat neajunsurile.

măsură privind desfășurarea lucrărilor. Insușite de către consiliul de conducere, ele au contribuit la urgentarea muncilor, la executarea unor lucrări de calitate și aplicarea regulilor agrotehnice.

Discuțiile purtate pe marginea dării de seamă au arătat însă că muncă politică de masă poate și trebuie să devină mai concretă și eficace. Tov. Andrei Komlodi, de pildă, a criticat biroul organizației de bază pentru că n-a controlat cum se traduce în viață hotărârile adoptate de adunările generale. Da, într-adevăr, așa este. Lipsa de

sint neajunsuri. Organizația UTM a fost îndrumată să mobilizeze tineretul la muncă culturală de masă. Aceasta însă nu s-a făcut pe măsura posibilităților existente. Formațiile de dans, proză, numărul mai mare de cititori la biblioteca căminului cultural, cinematograful, cursurile agrotehnice, au contribuit la educarea colectivităților. Aceste forme însă nu sînt încă suficiente de cuprinzătoare. Adunarea generală a arătat că noul birou trebuie să se ocupe mai din aproape și de muncă culturală de masă.

## Adunări de dări de seamă și alegeri în organizațiile de bază

Organizația de bază a procedat la repartizarea și forțele în mod judicios astfel încît peste tot să activeze membrii și candidații de partid, agitatori, tovarăși din cadrul fără de partid. În felul acesta muncă politică de masă a devenit mai cuprinzătoare și a contribuit din plin la mobilizarea colectivităților, la educarea lor comunistă și la bunăstare. Organizația de partid, s-a arătat în adunarea generală pentru dare de seamă și alegeri, s-a preocupat în mod deosebit de cele mai importante probleme ce privesc dezvoltarea gospodăriei în viitor. În adunările generale de partid, în ședințele de lucru, s-a discutat adesea despre muncile agricole. Înaintea dării de seamă campanii agricole s-au luat

control duce la muncă în asalturi, la scăparea din vedere a unor probleme importante. Aceasta și din cauza că în biroul organizației de bază nu s-a respectat întotdeauna principiul muncii colective.

Biroul organizației de bază a lucrat sector unicori, a spus tov. Ioan Coman printre altele. Nu toate problemele au fost discutate în colectiv.

De această stare de lucruri se face vinovat și secretarul organizației de bază, tov. Ioan Nicoră, care n-a controlat suficient activitatea celorlalți membri din birou, a comunicațiilor, mulțumindu-se doar cu organizarea de ședințe și adunări.

Munca culturală oferă un cîmp larg de educare a maselor și ea nu poate fi desprinsă de celelalte laturi ale activității politice. Tocmai de aceea, în adunarea generală s-a discutat și despre această problemă.

Unii participanți la discuții au arătat că și în acest domeniu mai

Agitația vizuală, a reieșit din adunarea generală, s-a redus doar la confecționarea și afișarea cîtorva lozinci și panouri în comună. Biroul organizației de bază a neglijat această problemă, cu toate că ea constituie un bun mijloc de educare, de mobilizare a colectivităților în realizarea sarcinilor. Gazeta de perete cu un conținut slab încă, îmbunătățirea activității agitatorilor și răspîndirea experienței frunțașilor, difuzarea presei de partid și a cărții politice, sînt alte forme ale muncii politice de masă, care n-au scăpat atenției discuțiilor. Comuniștii au recomandat noul birou să folosească în muncă de viitor mijloace și forme ale muncii politice de masă care s-au dovedit în practică mai eficace.

Adunarea generală a evidențiat munca neobosită a organizației de bază, a celorlalți colectiviști, atașamentul comuniștilor față de gospodărie, dorința lor de a contribui la împlinirea hotărîrilor partidului nostru.

După ce adunarea generală a calificat munca biroului ca satisfăcătoare, a ales noul birou și a adoptat hotărîri menite să ducă la îmbunătățirea întregii munci de partid, a activității politice de masă.

R. POPESCU

## RECOMANDĂRI din PROGRAMUL RADIO

Duminică, 1 octombrie 1961

**PROGRAMUL I**

8.00 Școala și viața. 8.30 Din muzica popoarelor. 9.00 Concert simfonial popular. 9.30 Teatrul la microfon pentru copii. 10.26 Instrumentiști de muzică ușoară. 11.00 „Sărbătoarea recoltelor”. 11.30 Vorbește Moscova. 12.00 Arh și duete cunoscut de la operete. 12.30 „Săptămîna muzicii R. D. Germane”. 13.00 Radiojurnal. 13.10 De toate pentru toți. 14.00 Vîrta cu nouăzeci de muzică ușoară. 14.30 Cîntec din folclorul nou. 14.50 Din cele mai bune programe muzicale alcătuite de ascultători. 15.20 La șezătoare. 16.00 Muzică populară românească. 16.30 Muzică. 17.45 Melodii populare românești. 18.05 Muzică de estradă. 18.35 Muzică ușoară. 19.00 Cîntă Maria Tănase și violonistul Nicu Stănescu. 19.30 Melodii... melodii... emisiune de muzică ușoară românească. 20.00 Teatrul la microfon. „Consiliul de familie”. 21.07 Muzică de estradă. 21.45 Jocuri populare românești. 22.00 Radiojurnal, buletin meteorologic, sport. 22.35 Muzică de dans. 23.05 „Simfonia Alplor” de Richard Strauss”. 23.52 Buletin de știri.

**PROGRAMUL II**

8.00 Muzică ușoară. 8.30 Clubul voaloșel. 9.00 Cîntec și jocuri populare românești. 9.30 Concert popular. 10.00 Noi înregistrări de muzică de operă. 10.30 Revista presei străine. 10.40 Cîntă Emil Gavrilă. 11.00 Concert Prokofiev. 12.25 Actualitatea cultural-artistică.

**Pentru orașul și ralonul Arad**

**angajăm:**

- 5 conducători auto
- 2 rutieriști cu carnet

**Pentru atelier Timișoara:**

- 2 mecanici auto și disliști

Cererile se depun la Întreprinderea utilaje și foraje Timișoara, str. Demetriade nr 1

# Marea sărbătoare a poporului chinez

Astăzi se împlinesc 12 ani de la întemeierea Republicii Populare Chineze — cea mai mare sărbătoare națională a poporului chinez.

Instaurarea puterii populare a încununat glorios lupta îndelungată și dură a poporului chinez, dusă sub conducerea Partidului Comunist, împotriva imperialismului, feudalismului și capitalismului. Eveniment de importanță istorică, constituirea R. P. Chineze a exercitat o profundă influență asupra raportului de forțe pe arena internațională în favoarea forțelor socialiste.

Constituirea R. P. Chineze, dezvoltarea ei pe calea socialismului, a schimbat profund aspectul Chinei. În cei 12 ani ai existenței Chinei Populare, poporul chinez a realizat adînci transformări economico-sociale, a împlinit în linii mari reconstrucția economiei naționale, a realizat reforma agrară. Luptind pentru construirea bazelor socialismului, el a îndeplinit îndelung de termen principiile indicîți al primului și al celui de-al doilea plan cîincinal. Se dezvoltă tot mai mult forțele de producție ale Chinei Populare. Au fost construite numeroase fabrici și uzine, au fost ridicate la o viață nouă provinciile inapolate. A fost realizată și transformarea socială a agriculturii. Pe baza dezvoltării economice s-a ridicat și nivelul de trai material și cultural al poporului. Toate aceste realizări ale poporului chinez sînt indisolubil legate de avantajele relațiilor de colaborare și ajutor tovarășesc stabilit între țările lagărului socialist și, în primul rînd, de uriașul ajutor acordat de către Uniunea Sovietică.

Poporul român, alături de popoarele celorlalte țări socialiste, de forțele progresiste de pretutindeni, sprijină cu toată hotărîrea drepturile Chinei Populare la ONU, în interesul îmbunătățirii climatului internațional, al luptei pentru triumful principiilor coexistenței pașnice.

La marea sărbătoare a poporului chinez, poporul român îi urează să obțină tot mai multe succese în opera de construire a socialismului, în lupta pentru cauza scumpă a tuturor popoarelor — apărarea păcii.

## Produse chimice pentru industria ușoară

Uzinele chimice din Șanhai și din alte orașe ale Chinei produc cantități sporite de materii prime pentru diferite ramuri ale industriei ușoare.

Anul trecut uzinele chimice din Șanhai, cel mai mare centru industrial al Chinei, a produs pentru întreprinderile locale ale industriei ușoare o cantitate de materii prime de trei ori mai mare decît în 1957. Anul acesta producția este și mai mare.

Uzina chimică Tienuan din același oraș a realizat în ultimul timp o creștere a producției de poliacrilat de vinil de 50 la sută în comparație cu anul trecut. Poliacrilatul de vinil a fost folosit cu succes în producția de manșete de ploaie, în industria încălzimii și în alte ramuri industriale.

La rafinăria de petrol din Șanhai a fost realizată recent o instalație pentru producerea parafinei, o instalație importantă în fabricarea pe cale sintetică a acizilor grași. Avînd o capacitate anuală de 7.500 tone de parafină, această instalație poate produce o cantitate de materie primă suficientă pentru fabricarea a 3.000 tone de săpun anual.

# Să îndeplinim planul pe 1961, să asigurăm realizarea planului pe 1962

(Urmare din pag. 1-a)

Rezultate pozitive în îmbunătățirea calității produselor a obținut colectivul de muncă de la „Tricolor roșu” care a ridicat calitatea tricotelor de lînă cu 4,6 la sută față de anul trecut, iar la tricotelor de bumbac cu 5,8 la sută. Colectivul de la uzina „30 Decembrie” a depășit calitatea (eserilor extra cu 1 la sută față de plan, iar colectivul de la „7 Februarie” a îmbunătățit calitatea țintii cu 22 la sută.

În această muncă complexă organizația de partid din întreprindere nu se poate limita numai la propuneri și forțe. Este necesar ca organizațiile de bază să-și îmbunătățească necontenit munca cu activul fără de partid, să se ocupe îndeaproape de activitatea organizațiilor sindicale și de UTM, de activitatea celorlalte organizații de masă, să-și întărească strînle legăturile cu masele, antrenându-le la o participare susținută în întrecerea socialistă, la conducerea și organizarea producției.

Se știe că de felul cum fiecare fabrică sau uzină este aprovizionată cu materie primă, materiale, combustibili, piese, scule etc., depinde ca producția să se desfășoare ritmic, ca timpul de lucru și mașinile să fie folosite din plin, să se obțină produse de bună calitate. În unele întreprinderi din orașul nostru, sub îndrumarea și controlul organizațiilor de partid, conducerea acestora, urmînd în mod sistematic, chiar semidecadal, felul cum servicii de aprovizionare se ocupă de asigurarea producției cu materialele necesare, îndeplinind seama de durată ciclului de producție, de norme de consum, normele de stoc și normativele financiare. Sînt însă întreprinderi în orașul nostru care în prezent mai au încă stocuri supranormative create chiar în acest an și nelichide de încă, fapt care le-a pus în situația să nu-și respecte angajamentele luate față de partid. Acest lucru a fost posibil datorită faptului că unele conducători administrativi nu au urmărit în suficientă măsură activitatea serviciilor de aprovizionare și desfacere, nu au luat suficiente măsuri de ordin organizatoric și financiar, pentru preîntîmpinarea de noi imobilizări și nici nu au urmărit lichidarea acestor stocuri conform planului de măsuri, iar controlul preventiv a funcționat în mod nesatisfăcător. Astfel de situații putem găsi la uzinele „Iosif Rangheț”, „Florarul”, Centrul mecanic, Agrossem, GAS Aradul Nou, GAS Flintinele, GAS Vladimirescu, Panificație etc.

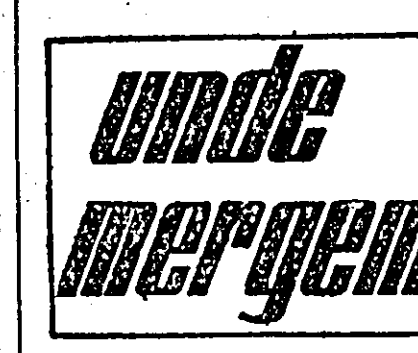
Insușite de hotărîrile Congresului al III-lea al partidului, muncitorii, maștrii, tehnicienii, inginerii și funcționarii din întreprinderi depun o muncă entuziastă pentru a produce mai mult, mai bine și mai lesin, luptă neobosit pentru transparența în viața a programului trasat de partid privind dezvoltarea continuă a industriei noastre socialiste. Pretutîndeni activitatea oamenilor muncii în producție este într-o continuă creștere. Conducînd această activitate, îndrumînd-o și controlînd-o sistematic, organizațiile de partid din întreprinderi își îndeplinesc cu tot mai mult succes sarcina trasată de partid de a mobiliza masele cele mai largi la întărirea și dezvoltarea economiei naționale, la desăvîrșirea construcției socialismului în patria noastră.

Pe terenurile de sport

**FOTBAL:** Campionatul orașenesc: Victoria—Întelegerea, la orele 9, pe teren FZ; Tricolor roșu—ASA, teren Întelegerea, orele 10; Panificație—Indagrara, orele 9, teren Șega; Motorul—Libertatea, teren Motorul, orele 9.30.

În cadrul campionatului regional de juniori, azi orele 10,15 pe teren CFR, se va disputa partida între CFR Arad și CFR Timișoara.

„Cea de-a 4-a etapă a campionatului categoriei B de fotbal programază, pe terenul Vagonul, partida între formațiile AS „Vagonul”—CSM Cluj. Partida începe la orele 16.



Știința Timișoara.

**VOLEI:** Campionatul regional: Tricolor roșu—Construcția (băieți) teren Construcția, ora 10,30; Teba—Volta Timișoara (fete) pe terenul Teba, orele 10,30.

**LUPTE:** În cadrul categoriei A de lupte, azi, de la orele 9,30 se dispută, în sala SSE, întrecerea de lupte clasice și libere între formațiile AS Vagonul, Dinamo București și „Meteorul roșu” Satu Mare.

**HANDBAL:** Azi, cu începere de la orele 8,30, pe terenul ICA, se vor disputa întrecerile de handbal în 7 (campionat orașenesc) programate de etapa a III-a.

**Teatrul de stat Arad**

Prezintă:

Astăzi, 1 oct. orele 20: „Taufan”.  
Joi, 5 oct. orele 20: „Lăsați-mă să cînt”.  
Simbătă, 7 oct. orele 20: „Pygmalion”.  
Duminică, 8 oct. orele 20: „Taufan”, iar la orele 20: „Pygmalion”.

**Muzee și expoziții**

**MUZEUL REGIONAL** poate fi vizitat duminică, marți, miercuri și vineri între orele 10—13 și 16—19 la Palatul cultural. Vizitarea în grup (cel puțin 15 persoane) se poate face și în alte zile numai înaintea de masă.

În cadrul muzeului sînt deschise secțiile: Galeria de artă, Secția de istorie veche și Muzeul Revoluției din 1848—49.

**Teatrul de marionete „Prichindel”**

Astăzi, 1 octombrie orele 10.30: MICH MUȘCHETARI.  
Duminică 1 octombrie, orele 16: ÎN ÎMPĂRĂȚIA PERIEI DE DINȚI.

**Cinematografe**

**NICOLAE BALCESCU:** Întîlnire în întinerie, coproducție Defa-poloneză; GH. DOJA: rulează filmul Acțiunea „Cobra” film sovietic. IANOS HERBAK: Articolul 420, (film indian), 11, 2.30, 5.30, 8.30. TÎNERETULUI: Culițele varietetului, L. L. CARAGIALE rulează filmul sovietic, Toată lumea ride, cîntă și dansează.

**Filarmonica de stat**

Astăzi, 1 octombrie 1961, orele 11, concert pentru tineret. Biletele la Agenție, iar în scara concertului, la casa Palatului cultural.

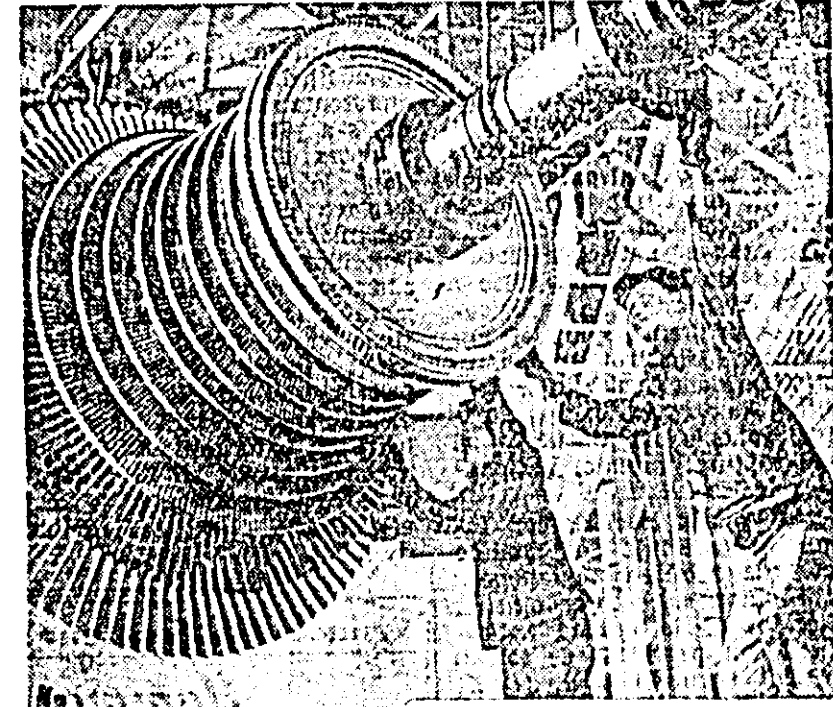
Pentru abonaj este valabil biletul nr. 1.

## Dezvoltarea învățămîntului

Anul acesta institutele de învățămînt superior din China au fost absolvite de peste 160.000 de persoane, cu 20.000 mai mult decît anul trecut. O treime din numărul absolvenților provin de la institutele politice.

În ultimii cîțiva ani, învățămîntul a luat în China o deosebită dezvoltare. A crescut nu numai numărul elevilor, ci și nivelul de predare.

Alți la orașe cit și la sate un număr tot mai mare de oameni al muncii studiază fără să-și întrerupă munca în producție. Astfel, anul trecut au fost cuprinși în diferite forme de învățămînt, fără a leși din producție, 17 milioane de muncitori și funcționari, dintre care 9.000 au urmat cursurile instituțiilor serale de învățămînt superior. În ultimii trei ani, la combinatul metalurgic de la Anșan, aproximativ 2.000 de muncitori și funcționari au absolvit cursurile serale ale instituțiilor de învățămînt mediu și superior.



La uzina nr. 1 de turbine de aburi din Șanhai se fabrică uzina instalație pentru producția de energie electrică a țării.

**Secția 43 construcții CFR Arad**

**anunță finerea unui concurs pentru ocuparea**

unui post vacant de maestru în specialitatea construcții cu respectarea dispozițiilor HCM nr. 1001.

Concurenții se vor adresa la Secția 43 construcții CFR Arad, Calea Armatei Roșii nr. 26, la biroul personal.

## In atenția consumatorilor de aragaz

Se face cunoscut consumatorilor de aragaz din orașul nostru că, începînd din ziua de 2 octombrie 1961, se desființează stația nr. 3 de distribuire a aragazului din Calea Armatei Roșii nr. 2-4 (gara electrică)

## La aceeași dată se înființează două stații de distribuire aragazului

una în PIAȚA MIHAI VIȘTEAZUL, în ghereta dinspre str. Av. Sava, unde distribuția se va face în zilele de luni, miercuri și vineri, iar alta în PIAȚA FILIMON SIRBU în ghereta dinspre str. Gojdu, unde distribuția se va face în zilele de marți, joi și simbătă.

În locul stației nr. 3 (gara electrică) se va deschide o stație de vînzare a petrolului lampant.

Comenzile de aragaz pentru domiciliu se fac la același număr de telefon: 27-59, de la orele 15 d. m. În cursul dimineții nu se primesc comenzi.

DEPOZITUL I ARAD

Este necesar ca munca de pregătire a condițiilor optime de realizare a planului pe 1962 să fie judicios îmbinate cu sarcinile ce trebuie îndeplinite în anul în curs. În vederea asigurării acestor condiții, Comitetul orașenesc PMR Arad a înstruit în mod amănunțit birourile organizațiilor de bază și agitatori pentru a asigura în perioada care a mai rămas pînă la sfîrșitul anului, realizarea ritmică a planului de producție la toți indicii și crearea unor condiții optime pentru realizarea sarcinilor de plan încă din primele zile ale anului pe 1962.

Pentru realizarea unor produse care să satisfacă cele mai înalte exigențe, se cere o calificare superioară a muncitorilor, oameni cu bogate cunoștințe tehnice și de specialitate care să facă față cu pricepere tehnicii noi care sînt întrerupte întreprinderile noastre.

Ridicarea calificării muncitorilor la un înalt nivel tehnic devine din ce în ce mai mult — subliniază Iosif Rangheț, Gheorghe Gheorghiu-Dej — o sarcină centrală a construcției economiei socialiste.

Dar nu numai de ridicarea calificării muncitorilor trebuie să se ocupe organizațiile de partid. Și cadrele de ingineri și tehnicieni li se cere să-și pășul cu dezvoltarea tehnică, să cunoască cele mai noi cuceriri ale științei și tehnicii. A devenit răspîndită practica de a se organiza discuții pe marginea unor lucrări de specialitate, apărute în țară și strălămate. Astfel de discuții au avut loc la uzinele „Gh. Dimitrov”, „Iosif Rangheț”, „30 Decembrie”, „Teba” și altele.

Pentru a veni în ajutorul cadrelor din economie și pentru a le pune la curent cu unele noțiuni din tehnica nouă, Comitetul orașenesc PMR, prin comisia economică, a organizat ședințe cu referate, ilustrate cu diavrame. Ca urmare, unele procedee avansate au și fost puse în aplicare la Uzina electrică și altele.

Sarcinile mari ale economiei socialiste, ritmul susținut de dezvoltare a producției pot fi realizate numai prin participarea activă a oamenilor muncii la rezolvarea problemelor economice și prin stimularea largă și continuă a inițiativelor și energiei lor creatoare.

## Gata pentru deschiderea noului an de învățămînt de partid

Ne despart doar cîteva zile pînă la deschiderea noului an de învățămînt de partid. Organizația de bază de la fabrica „Florarul” se preocupă cu grijă de ridicarea nivelului politic și ideologic. Pe baza experienței din anii trecuți, anul acesta s-au luat măsuri din timp, creîndu-se condiții bune pentru învățătura tuturor comuniștilor. Au fost fixate cercurile și cursurile care vor

funcționa, iar propagandistii muncesc cu sîrguință la pregătirea primelor lecții și seminarilor.

La gazeta de perete s-au publicat în ultima vreme articole privind stadiul de pregătire a noului an de învățămînt, au fost evidențiate frunțași la învățătura.

GH. NEGRU, coresp.

Rezultate pozitive în îmbunătățirea calității produselor a obținut colectivul de muncă de la „Tricolor roșu” care a ridicat calitatea tricotelor de lînă cu 4,6 la sută față de anul trecut, iar la tricotelor de bumbac cu 5,8 la sută. Colectivul de la uzina „30 Decembrie” a depășit calitatea (eserilor extra cu 1 la sută față de plan, iar colectivul de la „7 Februarie” a îmbunătățit calitatea țintii cu 22 la sută.

În această muncă complexă organizația de partid din întreprindere nu se poate limita numai la propuneri și forțe. Este necesar ca organizațiile de bază să-și îmbunătățească necontenit munca cu activul fără de partid, să se ocupe îndeaproape de activitatea organizațiilor sindicale și de UTM, de activitatea celorlalte organizații de masă, să-și întărească strînle legăturile cu masele, antrenându-le la o participare susținută în întrecerea socialistă, la conducerea și organizarea producției.

Pe terenurile de sport

**FOTBAL:** Campionatul orașenesc: Victoria—Întelegerea, la orele 9, pe teren FZ; Tricolor roșu—ASA, teren Întelegerea, orele 10; Panificație—Indagrara, orele 9, teren Șega; Motorul—Libertatea, teren Motorul, orele 9.30.

**Teatrul de marionete „Prichindel”**

Astăzi, 1 octombrie orele 10.30: MICH MUȘCHETARI.  
Duminică 1 octombrie, orele 16: ÎN ÎMPĂRĂȚIA PERIEI DE DINȚI.

**Filarmonica de stat**

Astăzi, 1 octombrie 1961, orele 11, concert pentru tineret. Biletele la Agenție, iar în scara concertului, la casa Palatului cultural.

Pentru abonaj este valabil biletul nr. 1.

**CONSUMAȚI zilnic produsele LACTATE aflate în MAGAZINELE de desfacere**

La Muzeul regional s-a deschis o expoziție de artă aplicată (porțelanuri, covoraș, mobilier etc.). Expoziția poate fi vizionată în fiecare duminică, marți, miercuri și vineri între orele 10—13 și 16—19. Vizite în grup se pot face — la cerere — și în alte zile și ore.

★

La Muzeul regional s-a deschis o expoziție de artă aplicată (porțelanuri, covoraș, mobilier etc.). Expoziția poate fi vizionată în fiecare duminică, marți, miercuri și vineri între orele 10—13 și 16—19. Vizite în grup se pot face — la cerere — și în alte zile și ore.

★

Astăzi, 1 octombrie 1961, orele 11, concert pentru tineret. Biletele la Agenție, iar în scara concertului, la casa Palatului cultural.

Pentru abonaj este valabil biletul nr. 1.



La a 12-a aniversare a R. P. Chineze

PEKIN 30 — Corespondentul Agerpres transmite: La 1 octombrie poporul chinez sărbătoreşte cea de-a 12-a aniversare a proclamării Republicii Populare Chineze.

La Pekin sosesc mereu ştiri despre succesele oamenilor muncii din întreaga ţară obţinute în cinstea sărbătorii naţionale. De asemenea sosesc în capitală pentru a participa la manifestările prilejuate de aniversarea proclamării republicii, reprezentanţi ai minorităţilor naţionale şi fruntaşi în producţie.

Cine sînt componenţii bandelor lui Chombe

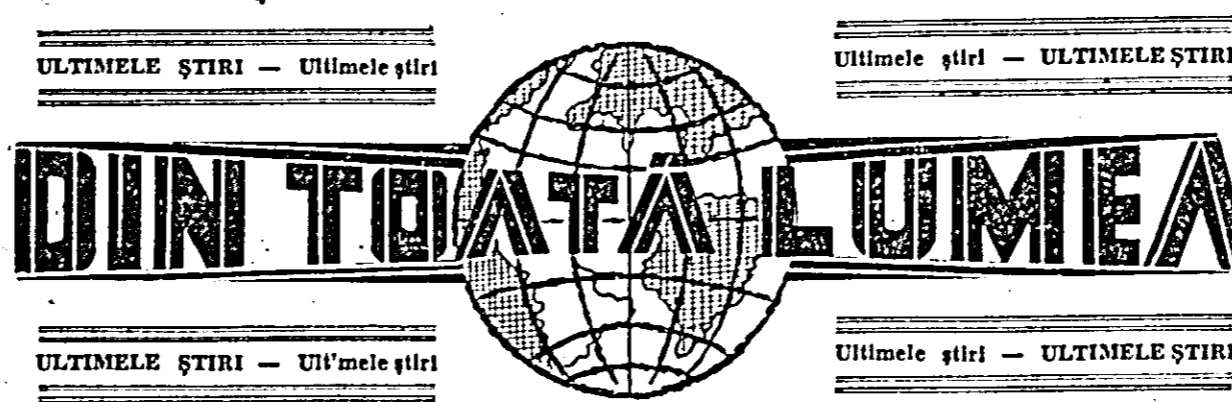
LEOPOLDVILLE 30 (Agerpres). — Relatînd despre conferinţa de presă înăut de ministrul Informaţiilor din guvernul central congolez, Ileo, agenţia France Presse arată că acesta a făcut cunoscut refuzul guvernului congolez de a duce tratative cu Chombe în altă parte decît la Leopoldville, capitala ţării.

ghez, sînt ordonate de acele grupări financiare în ale căror mîini se află bogăţiile miniere ale Katangăi. „Guvernul, a spus Ileo, nu mai poate tolera teroarea şi represuniile politice dezlănţuite de Chombe şi la cele mai hotărîte măsuri pentru a pune capăt fărâdeştelor acestuia”.

France Observateur: „Hammarckjoeld şi-a plătit greşelile cu viaţa”

LEOPOLDVILLE 30 (Agerpres). — Comisia de anchetă însărcinată să stabilească cauzele morţii lui Dag Hammarckjoeld nu a ajuns încă la o concluzie definitivă. Dar dacă nu se ştie prin ce mijloace a fost doborât avionul cu care zbura Hammarckjoeld, nimeni nu are dubii atunci cînd este vorba de desemnarea celor vinovaţi. Ia că se scrie în această privinţă Claude Bourdet directorul săptămînalului „France Observateur”:

„Cea ce este sigur este că Hammarckjoeld a fost victima situaţiei create în Congo unde se imbină într-un mod absolut caricatural produsul celor mai rău mirositoare ale epocii finale a imperialismului colonial: domni financiarilor belgieni sau americani (Rockefeller) care îşi plătesc de la distanţă agenţii „indigeni”; servicii secrete ale unor mari puteri; coloni din Africa de sud sau din Rhodesia; marionete soldate cu toate marionetele ca Fulber Youlou de la Brazzaville, un pilot al intrighilor împotriva unităţii Congoului; fasciştii de tot soiul ca echipa



Mitingul de la Praga cu prilejul încheierii vizitei în R. S. Cehoslovacia a delegaţiei de partid şi guvernamentale poloneze

PRAGA 30 (Agerpres). — După cum transmit agenţiile Ceteka şi PAP, la 30 septembrie a avut loc la Parcul de cultură şi odihnă „Julius Fuclik” din Praga, un mare miting cu prilejul încheierii vizitei în Cehoslovacia a delegaţiei de partid şi guvernamentale poloneze.

La miting, care s-a transformat într-o strălucită demonstraţie a prieteniei frăţeşti cehoslovaco-poloneze, într-o demonstraţie a unităţii şi coeziunii ţărilor lagărului socialist, au luat cuvîntul Antonin Novotny, prim-secretar al CC al PCC, preşedintele R. S. Cehoslovacie şi Wladyslaw Gomulka, prim-secretar al CC al PMUP.

France Observateur: „Hammarckjoeld şi-a plătit greşelile cu viaţa”

LEOPOLDVILLE 30 (Agerpres). — Comisia de anchetă însărcinată să stabilească cauzele morţii lui Dag Hammarckjoeld nu a ajuns încă la o concluzie definitivă. Dar dacă nu se ştie prin ce mijloace a fost doborât avionul cu care zbura Hammarckjoeld, nimeni nu are dubii atunci cînd este vorba de desemnarea celor vinovaţi.

France Observateur: „Hammarckjoeld şi-a plătit greşelile cu viaţa”

LEOPOLDVILLE 30 (Agerpres). — Comisia de anchetă însărcinată să stabilească cauzele morţii lui Dag Hammarckjoeld nu a ajuns încă la o concluzie definitivă. Dar dacă nu se ştie prin ce mijloace a fost doborât avionul cu care zbura Hammarckjoeld, nimeni nu are dubii atunci cînd este vorba de desemnarea celor vinovaţi.

Intîlnirea reprezentanţilor tineretului

BERLIN 30 — Corespondentul Agerpres transmite: La 30 septembrie în oraşul Wandlitz, lângă Berlin s-au deschis lucrările intîlnirii reprezentanţilor tineretului din 20 de ţări ale Europei.

MANEVRĂ A CONDUCERII DE DREAPTA A PARTIDULUI LABURIST

La 29 septembrie Comitetul executiv al partidului laburist englez a adoptat hotărîrea de a exclude din partid sindicatul electricienilor care este membru colectiv al partidului.

O nouă contribuţie la întărirea prieteniei romino-finlandeze

HELSINKI 30 (Agerpres). — Corespondenţii speciali: La 29 septembrie delegaţia Marii Adunări Naţionale a R. P. Romine condusă de Ion Pas, vicepreşedintele grupului romîn al Uniunii Interparlamentare, preşedintele Comitetului de radio şi televiziune, care se află în Finlanda la invitaţia parlamentului finlandez, a fost primită de preşedintele Finlandei Urho Kekkonen. Cu prilejul acestei vizite preşedintele Finlandei a rostit o scurtă cuvîntare subliniind printru alte importanţa schimbului reciproc de vizite parlamentare pentru dezvoltarea legăturilor de prietenie existente între cele două ţări.

Atentat asupra vieţii lui J. Nehru

DELHI 30 (Agerpres). — Agenţia United Press International anunţă că joi seara a explodat o bombă pe o stradă a capitalei indiene la 3 minute după ce trecuse automobilul primului ministru Jawaharlal Nehru. Şase persoane au fost rănite. Martorii oculari

STRAUSS — un calomniator limitat şi a zonelor armate atomice

BONN 30 (Agerpres). TASS transmite: Ministrul de Război al Germaniei occidentale, Strauss, continuă să pretindă arma nucleară pentru Bundeswehrul vest-german.

Lichidarea primejdiei fasciste o sarcină importantă

Declaratia lui M. Thorez, secretarul general al P.C. din Franţa. Maurice Thorez, secretarul general al P.C. Francez, a făcut următoarea declaraţie corespondenţilor Societăţii de radioteleviziune „Europă-1” şi agenţiei France Presse: Două probleme se află în discuţie în atenţia Comitetului nostru Central: primejdia gravă care ameninţă Franţa şi pacea în întreaga lume ca urmare a reînvierii militarismului german, precum şi ofensiva împotriva democraţiei, primejdia crescîndă a unui război civil în ţara noastră ca urmare a dictaturii unei singure persoane, instaurată în Franţa.

Greva marinarilor din SUA

Agenţiile americane de presă anunţă că marinarii flotei comerciale din porturile coastelor vestice ale Statelor Unite au declarat greva în urma respingerii de către armatorii grupajii în „Asociaţia maritimă a Pacificului” a cererilor lor privind încheierea noului contract colectiv. Un mare număr de vase comerciale au şi fost imobilizate la San Francisco, Los Angeles, precum şi la Honolulu.

S.U.A. pierde întrecerea cu U.R.S.S.

„Cu unele rezerve în ce priveşte înalta apreciere a victoriei rîm de creştere sovietice, „Fortune” este acum de acord că nu există nici un simptom al vreunei depreştimit economice interne care ar putea provoca falimentul sovietic.”

Geneva. La 29 septembrie

Geneva. La 29 septembrie, ministrul de stat al Organizaţiei Mondiale pentru sănătate a avut loc o întrevedere cu doi preşedinţi ai conferinţei la Geneva pentru rezolvarea problemei laolene, G. M. P. (U.R.S.S.) şi M. Macdonald (Anglia). Au fost discutate probleme referitoare la lucrările conferinţei la Geneva pentru glementarea problemei laolene.

Geneva. La 29 septembrie

Geneva. La 29 septembrie, ministrul de stat al Organizaţiei Mondiale pentru sănătate a avut loc o întrevedere cu doi preşedinţi ai conferinţei la Geneva pentru rezolvarea problemei laolene, G. M. P. (U.R.S.S.) şi M. Macdonald (Anglia). Au fost discutate probleme referitoare la lucrările conferinţei la Geneva pentru glementarea problemei laolene.

Geneva. La 29 septembrie

Geneva. La 29 septembrie, ministrul de stat al Organizaţiei Mondiale pentru sănătate a avut loc o întrevedere cu doi preşedinţi ai conferinţei la Geneva pentru rezolvarea problemei laolene, G. M. P. (U.R.S.S.) şi M. Macdonald (Anglia). Au fost discutate probleme referitoare la lucrările conferinţei la Geneva pentru glementarea problemei laolene.

Congresul Internaţional al Cinematografilor

PARIS 30 — Corespondentul Agerpres transmite: Intre 16 şi 27 septembrie s-a ţinut la Rabat în Maroc cel de-al XV-lea Congres al Asociaţiei Internaţionale a Cinematografilor (I.C.I.).

Hotărîrea C.C. al P.C.B. şi a Consiliului de Miniştri

SOFIA 30 (Agerpres). — Agenţia BTA transmite hotărîrea C.C. al P.C. Bulgar şi a Consiliului de Miniştri al R. P. Bulgarie, în care se spune că dat fiind înfrîntărea, din vîna ţărilor imperialiste, a situaţiei internaţionale, pregătirile militare ale Greciei şi Turciei şi campania lor provocatoare de calomni împotriva Republicii Populare Bulgaria, precum şi în legătură cu incidentele de gravă care au devenit tot mai frecvente, C.C. al P.C. Bulgar şi Consiliul de Miniştri al R. P. Bulgaria au considerat necesar ca pînă la încheierea Tratatului de pace cu Germania să amîne începerea la vîntă a soldaţilor, matroşilor, sergenţilor şi carnicilor care şi-au îndepîntat stagiul în forţele armate.

New York 30 (Agerpres)

New York 30 (Agerpres). — Cînd acum citim anti în Statele Unite a început să se vorbească pentru prima oară serios că Uniunea Sovietică cîştigă întrecerea economică cu capitalismul şi începe să ajungă din urmă Statele Unite, „Fortune”, care se intitulă „Revista conducătorilor businessmenilor americani”, s-a grăbit să-i consoleze pe capitaliştilor americani oarecum neliniştiţi.

S.U.A. pierde întrecerea cu U.R.S.S.

„Cu unele rezerve în ce priveşte înalta apreciere a victoriei rîm de creştere sovietice, „Fortune” este acum de acord că nu există nici un simptom al vreunei depreştimit economice interne care ar putea provoca falimentul sovietic.”

Geneva. La 29 septembrie

Geneva. La 29 septembrie, ministrul de stat al Organizaţiei Mondiale pentru sănătate a avut loc o întrevedere cu doi preşedinţi ai conferinţei la Geneva pentru rezolvarea problemei laolene, G. M. P. (U.R.S.S.) şi M. Macdonald (Anglia). Au fost discutate probleme referitoare la lucrările conferinţei la Geneva pentru glementarea problemei laolene.